



## **ПРОГРАММА**

**II Научно-практической (заочной) конференции  
с международным участием**

**«Человек – Язык – Компьютер. Формальное в неформальном»**

**07 ноября 2024 г.  
(МГЛУ, г. Москва)**

## ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

– *И. А. Краева*, ректор МГЛУ, председатель организационного комитета (Московский государственный лингвистический университет);

– *О. К. Ирисханова*, проректор по науке – заместитель председателя организационного комитета (Московский государственный лингвистический университет);

– *А. И. Горожанов*, заведующий лабораторией фундаментальных и прикладных проблем виртуального образования (Московский государственный лингвистический университет);

– *Д. В. Степанова*, начальник учебно-методического управления (Минский государственный лингвистический университет);

– *А. А. Альварес Солер*, заведующий кафедрой испанского языка и перевода переводческого факультета (Московский государственный лингвистический университет);

– *Е. А. Красикова*, доцент кафедры подготовки преподавателей редкий языков (Московский государственный лингвистический университет);

– *Д. А. Фурсова*, ведущий научный сотрудник лаборатории фундаментальных и прикладных проблем виртуального образования (Московский государственный лингвистический университет);

– *О. И. Писарик*, младший научный сотрудник лаборатории фундаментальных и прикладных проблем виртуального образования (Московский государственный лингвистический университет);

## АДРЕС КОНФЕРЕНЦИИ

г. Москва, ул. Остоженка, д. 38, каб. 501

## УЧАСТНИКИ

**Антоненко А. В.**, аспирант 1-го года обучения (Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь)

*Научный руководитель:* Ю. В. Овсейчик, канд. филол. наук, доцент, заведующий кафедрой теоретической и прикладной лингвистики (Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь)

*Тема:* «К вопросу об установлении репрезентативного количества контекстов для исследования коннективных свойств языковой единицы *además*»

**Бахтигозина В. С.**, студент 3-го курса факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* А. И. Горожанов, д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Фразеологизмы с компонентом “grün” в текстах журнала “Spiegel” (корпусный эксперимент)»

**Богословова Л. К.**, студент 3-го курса факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* А. И. Горожанов, д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Современная проблематика анализа имен собственных»

**Горбунова К. А.**, специалист по учебно-методической работе лаборатории фундаментальных и прикладных проблем виртуального образования (МГЛУ, Москва), ведущий специалист центра эмерджентных практик Института научной информации по общественным наукам

(РАН, Москва)

*Тема:* «Сопоставительный анализ вербализации перцептивного образа конфликта (на материале немецко- и русскоязычной аудиодескрипции)»

**Гуджеджиани Т. А.**, преподаватель кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Эвфемизация как косвенный речевой акт»

**Гуртуева И. А.**, соискатель 1-го года обучения департамента лингвистики факультета международных отношений (СКФУ, Ставрополь)

*Научный руководитель:* М. В. Каменский, д-р филол. наук, доцент, профессор департамента лингвистики факультета международных отношений (СКФУ, Ставрополь)

*Тема:* Формантный анализ акцентной русской речи носителей карачаево-балкарского языка (на материале гласных фонем)

**Динаева К. М.**, студент 5-го курса факультета романо-германской филологии (КубГУ, Краснодар)

*Научный руководитель:* И. В. Чернова, канд. филол. наук, доцент кафедры английской филологии факультета романо-германской филологии (КубГУ, Краснодар)

*Тема:* «Использование искусственного интеллекта при переводе художественных текстов»

**Ерастова А. Д.**, студент 4-го курса факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* А. И. Горожанов, д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Представление лексем с основой “grün” в современных

немецкоязычных СМИ (на материале корпуса текстов журнала “Spiegel”))»

**Звягинцев М. М.**, младший научный сотрудник центра искусственного интеллекта (МГИМО МИД России, Москва)

*Тема:* «Применение инструментов ИИ в процессе изучения английского языка в высшей школе: приоритеты студентов и воздействие на образовательный уровень»

**Камалеева А. Р.**, студент 4-го курса факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* А. И. Горожанов, д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Использование ChatGPT на занятиях иностранному языку: за и против»

**Митрохина О. В.**, студент 3-го курса факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* А. И. Горожанов, д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Адаптивные обучающие платформы в языковом обучении»

**Мищенко О. И.**, студент 5-го курса факультета романо-германской филологии (КубГУ, Краснодар)

*Научный руководитель:* В. В. Катермина, д-р. филол. наук, профессор кафедры английской филологии факультета романо-германской филологии (КубГУ, Краснодар)

*Тема:* «Мультимедийные средства в обучении иностранным языкам»

**Писарик О. И.**, м. н. с. лаборатории фундаментальных и прикладных проблем виртуального образования (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Подъязык строительства: особенности и жанровая специфика»

**Попова М. С.**, преподаватель кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Кинодискурс как источник коммуникативных стереотипов»

**Раева С. Р.**, преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка факультета французского языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Репрезентация феномена “универсальный переводчик” в скрипте оригинального сериала Star Trek»

**Рудаковская В. А.**, магистрант кафедры лингводидактики и методики обучения иностранным языкам (Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь)

*Научный руководитель:* О. А. Соловьёва, канд. пед. наук, доцент, доцент кафедры лингводидактики и методики обучения иностранным языкам факультета немецкого языка (Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь)  
*Тема:* «Гипертекст как средство развития у обучающихся умений изучающего чтения на английском языке»

**Соколова В. Л.**, преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Создание словаря магрибизмов французского языка: лингвострановедческий аспект»

**Теряева Я. О.**, студент 2-го курса факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* А. И. Горожанов, д-р филол. наук, доцент, профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка (МГЛУ, Москва)

*Тема:* «Современные исследования вербальных компонентов кинофильма: обзор проблемы»

**Трубилина Н. Р.**, студент 5-го курса факультета романо-германской филологии (КубГУ, Краснодар)

*Научный руководитель:* О. П. Малышева, канд. филол. наук, доцент кафедры английской филологии факультета романо-германской филологии (КубГУ, Краснодар)

*Тема:* «Перспективы использования интерактивных платформ для повышения эффективности смешанного обучения»

**Чабанная А. Г.**, аспирант 3-го года обучения департамента лингвистики факультета международных отношений (СКФУ, Ставрополь)

*Научный руководитель:* М. В. Каменский, д-р филол. наук, доцент, профессор департамента лингвистики факультета международных отношений (СКФУ, Ставрополь)

*Тема:* «Концепты как средство речевого воздействия в политическом дискурсе (на примере авторского электронного корпуса текстов Дж. Байдена на платформе LancsBox)»

**Шулика М. Е.**, студент 3-го курса факультета английского языка (МГЛУ, Москва)

*Научный руководитель:* Е. А. Красикова, канд. филол. наук, доцент кафедры подготовки преподавателей редких языков (МГЛУ, Москва)

*Тема: «Future Trends in Mobile Chinese Language Learning Applications»*

**Яковлева А. И.**, студент 4-го курса института иностранных языков  
(ПетрГУ, Петрозаводск)

*Научный руководитель:* И. А. Котюрова, канд. филол. наук, доцент,  
зав. кафедрой немецкого и французского языков института  
и иностранных языков (ПетрГУ, Петрозаводск)

*Тема: «Сравнение языковых ошибок в письменной речи финских и русских студентов, изучающих немецкий язык как второй иностранный»*